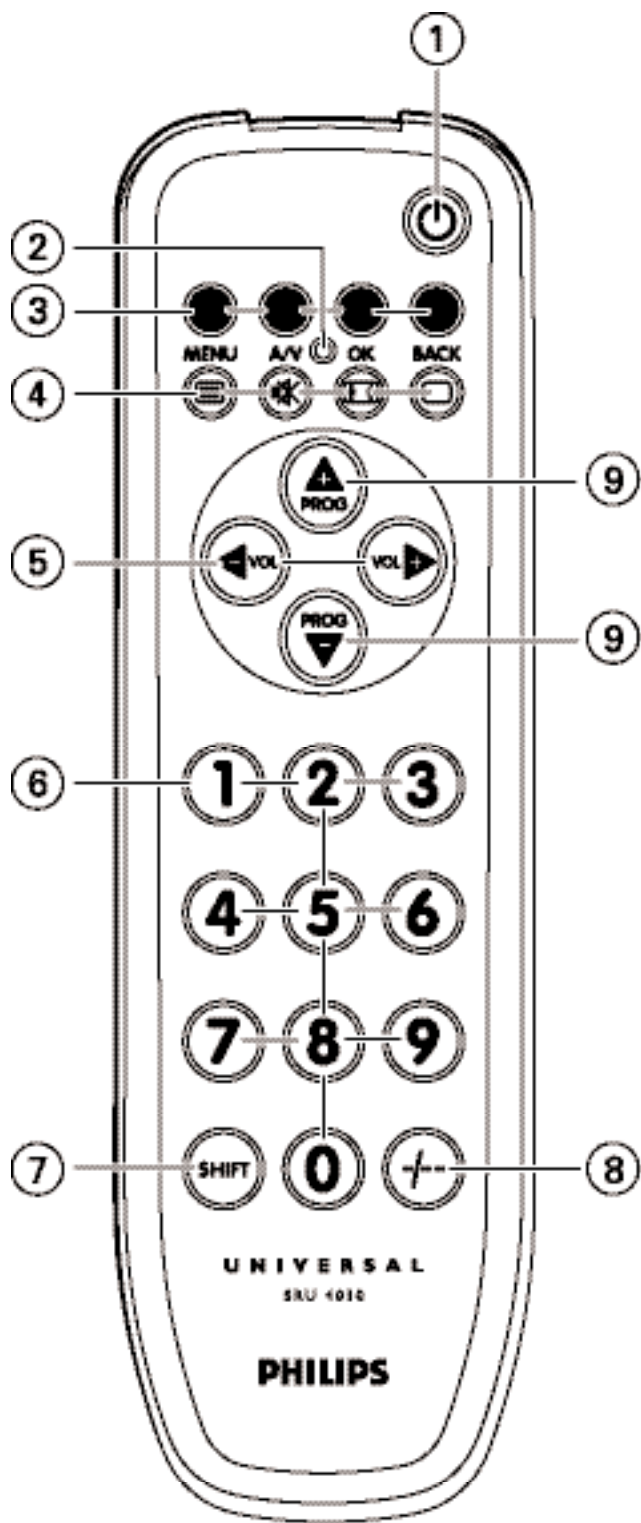


GB	Instructions for use	4
FR	Mode d'emploi	7
DE	Bedienungsanleitung	10
NL	Gebruiksaanwijzing	13
DK	Vejledning	16
SV	Bruksanvisning	19
NO	Bruksanvisning	22
SF	Käyttöohje	25
IT	Istruzioni per l'uso	28
ES	Instrucciones de manejo	31
PR	Manual de utilização	34
GR	Οδηγίες χρήσεως	37
RU	Инструкции по использованию	40
CZ	Návod k použití	43
PL	Instrukcja obsługi	46
TR	Kullanma talimatları	49



Quick, Clean & Easy Setup
www.philips.com/urc



Obsah

1. Úvod	42
2. Instalace dálkového ovládače	42-44
Uložení baterií	42
Zkouška dálkového ovládače	42
Nastavení dálkového ovládače	42-44
3. Tlačítka a funkce	44
Kódový seznam všech značek / zařízení	52-58
Informace pro zákazníka	63

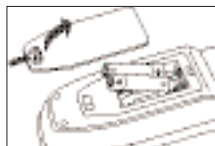
1. Úvod

Blahopřejeme vám, že jste si zakoupili univerzální dálkový ovládač značky Philips SRU 4010. Po instalaci lze dálkový ovládač používat pro ovládání nejpoužívanějších funkcí téměř všech značek televizních přijímačů. Informace o přípravě dálkového ovládače k provozu najdete v kapitole 'Instalace dálkového ovládače'.

2. Instalace dálkového ovládače

Uložení baterií

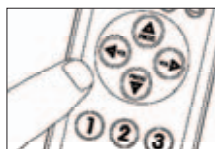
- 1 Víčko stiskněte a posuňte je po směru šipky.
- 2 Umístěte dvě baterie typu AAA do zásobníku pro baterie viz.
- 3 Zasuňte víčko zpět na doraz.



Zkouška dálkového ovládače

Dálkový ovládač je naprogramovaný tak, abyste jím mohli ovládat většinu přístrojů značky Philips. Jelikož ovládač SRU 4010 může pro různé značky i pro různé modely stejné značky používat jiné signály, doporučujeme, abyste si vyzkoušeli, zda příslušný přístroj reaguje na ovládač SRU 4010. V níže uvedeném příkladu je návod k provedení zkoušky.

- 1 Televizní přijímač zapněte manuálně nebo pomocí původního dálkového ovládače. Vyladte na kanál 1.
- 2 Zkontrolujte, zda fungují všechna tlačítka. Přehled tlačítek a jejich funkcí je v části '3. Tlačítka a funkce'.
– Jestliže televizní přijímač reaguje správně na všechny pokyny tlačítek, je ovládač SRU 4010 připraven k provozu.



- **Jestliže přístroj nereaguje na žádné pokyny tlačítek nebo reaguje jen na některé, musí se seřídit podle návodu v části 'Nastavení dálkového ovládače', nebo pro online nastavení viz. www.philips.com/lurc.**

Nastavení dálkového ovládače

Dálkový ovládač je třeba seřídit pouze tehdy, jestliže vade přístroje na ovládač SRU 4010 nereagují. V tomto případě ovládač SRU 4010 nepozná značku a/nebo model vadeho přístroje, takže jej budete muset nejprve naprogramovat. Dálkový ovládač můžete nastavit buď automaticky nebo manuálně.

Manuální nastavení dálkového ovládače

- 1 Televizní přijímač zapněte manuálně nebo pomocí původního dálkového ovládače. Vyladte na kanál 1.

- 2** Na konci této příručky si podle značky svého televizního přijímače zjistíte příslušný kód. U všech značek je uveden alespoň jeden čtyřmístný kód. Zaznamenejte si první kód.

Na našich internetových stránkách www.philips.com/urc můžete přímo vybrat číslo typu zařízení, kde získáte správný kód.



- 3** Stiskněte tlačítko Nastavení pomocí tužky nebo kancelářské sponky a nechte jej stisknuté na **5 sekund**, dokud tlačítko Standby dvakrát nezabliká a nezůstane svítit.



- 4** Nyní pomocí digitálních tlačítek zaveďte kód, který jste si zaznamenali v bodu 2.
- Tlačítko Standby nyní dvakrát zabliká. Pokud tlačítko blikne jednou na delší dobu, kód nebyl zadán správně nebo byl zadán chybný kód. Zkuste to znovu od bodu 2.



- 5** Zaměřte ovládačem SRU 4010 na televizi a zkontrolujte, zda správně reaguje.
- Jestliže televizní přijímač reaguje správně na všechny pokyny tlačítek, je ovládač SRU 4010 připravený k provozu. Nezapomeňte si poznamenat příslušný kód.

- **Jestliže přístroj nereaguje na žádné pokyny tlačítek nebo reaguje jen na některé, musíte postup od bodu 2 opakovat a použít další kód uvedený v seznamu.**

Automatické nastavení dálkového ovladače

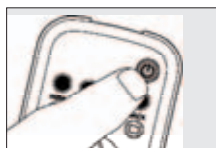
Dálkový ovládač automaticky vyhledá správný kód pro dané zařízení.

- 1** Zkontrolujte, zda je televize zapnutá a původním dálkovým ovládačem nebo tlačítky na televizi si zvolte některý kanál (například kanál 1).

- 2** Stiskněte tlačítko Nastavení pomocí tužky nebo kancelářské sponky a nechte jej stisknuté na **5 sekund**, dokud tlačítko Standby dvakrát nezabliká a nezůstane svítit.



- 3** Stiskněte tlačítko Standby na přístroji SRU 4010 a **podržte je stisknuté**.



- Ovládač SRU 4010 začne nyní postupně vysílat všechny známé signály pro 'vypnout TV'. Pokaždé, kdy je odeslán kód, tlačítko Standby zasvítí.

- 4** Jakmile se vaše TV vypne (zůstane v režimu standby), okamžitě uvolněte tlačítko Standby na SRU 4010.









- Ovládač SRU 4010 nyní našel kód, kterým může ovládat váš televizní přijímač.

- 5 Zkontrolujte, zda můžete ovládačem SRU 4010 ovládat všechny funkce na svém televizním přijímači.

- **Pokud se tak nestane, opakujte automatické nastavení. SRU 4010 pak vyhledá kód, který funguje lépe.**
 - Poté co SRU 4010 projde veškeré známé kódy, vyhledávání se automaticky zastaví a tlačítko Standby přestane blikat.
 - Automatické programování televizního přijímače trvá maximálně 6 minut.

3. Tlačítka a funkce

Na obrázku na straně 3 jsou zobrazena všechna tlačítka a uvedeny jejich funkce.

- ① **Standby** zapne a vypne televizor.
 - ② **Nastavení** zvolí režim nastavení.
 - ③ **Červené, zelené, žluté a modré** tlačítko fasttext.
 - ④ **MENU** /  - zapne a vypne teletext.
 - stisknete-li spolu s tlačítkem SHIFT ⑦: otevře hlavní nabídku TV.
 - A/V** /  - ztlumí zvuk na televizi.
 - stisknete-li spolu s tlačítkem SHIFT ⑦: zvolí externí audio/video vstupy, připojené ke konektoru(ům) SCART na vašem přístroji (funkce A/V).
 - OK** /  - zvolí širokou obrazovku na TV (16:9).
 - stisknete-li spolu s tlačítkem SHIFT ⑦: potvrdí vaši volbu.
 - BACK** /  - skočí na hlavní nabídce o jednu hladinu zpět nebo hlavní nabídku vypne.
 - vypne TV text.
 - ⑤ **- VOL +** - seřídí hlasitost televize.
 - stisknete-li spolu s tlačítkem SHIFT ⑦: kurzor doleva či doprava na hlavní nabídce.
 - ⑥ **Digitální tlačítka** . . přímá volba kanálů a stop.
 - ⑦ **SHIFT** k dalším funkcím. Stisknete-li SHIFT spolu s jiným tlačítkem, získá druhé tlačítko další funkci. Všechna modře označená tlačítka lze použít spolu s tlačítkem SHIFT. Například:
 - SHIFT +**  Otevře elektronický průvodce televizními programy.
 - SHIFT +**  Přivolá hlavní nabídku TV.
- Vyzkoušejte si na přístroji kombinace dalších tlačítek s tlačítkem SHIFT a zjistíte si, jaké funkce máte k dispozici. Jsou k dispozici pouze funkce, které byly dostupné na původním dálkovém ovladači.
- ⑧ **-/--** zvolí jednomístná či dvomístná čísla kanálů.
 - ⑨ **- PROG +** - zvolí předchozí či následující kanál / program.
 - stisknete-li spolu s tlačítkem SHIFT ⑦: kurzor v hlavní nabídce nahoru či dolů.
- **Jestliže přístroj vůbec nereaguje nebo reaguje jen na některé pokyny tlačítek, postupujte podle návodu 'Nastavení dálkového ovládače'. Je možné, že budete pro daný přístroj muset zadat jiný kód.**

SETUP CODES FOR TELEVISION

A.R. Systems.....	0401, 0482	Baur	0037, 0064, 0376, 0388, 0532, 0539, 0562, 0581
Acura	0036	Bazin.....	0244
Admiral	0114, 0120, 0190, 0240	Beko	0064, 0397, 0445, 0513, 0633, 0741, 0742, 0835, 1064
Adyson	0243, 0244	Belson.....	0725
Agashi.....	0243, 0244	Beon.....	0064, 0445
Agef.....	0114	Berthen	0695
Aiko.....	0036, 0243, 0244	Best	0364, 0448
Aiwa.....	0728, 1943	Bestar	0064, 0397, 0401
Akai.....	0036, 0057, 0064, 0099, 0190, 0218, 0243, 0244, 0245, 0378, 0388, 0398, 0475, 0500, 0507, 0575, 0579, 0583, 0633, 0658, 0729, 0741, 0742	Bestar-Daewoo.....	0401
Akiba.....	0064, 0245, 0309, 0321, 0482	Binatone	0244
Akito.....	0064	Black Diamond.....	1064, 1936
Akura.....	0036, 0064, 0245, 0303, 0309, 0386, 0695, 0741, 1064	Black Panther.....	0129
Alaron.....	0243	Blaupunkt.....	0063, 0197, 0218, 0222, 0240, 0482, 0562, 0581
Alba.....	0036, 0063, 0064, 0190, 0243, 0245, 0262, 0274, 0382, 0398, 0445, 0458, 0514, 0695, 0741, 1064	Blue Sky.....	0064, 0245, 0309, 0482, 0514, 0583, 0695, 0741, 0742, 0835, 1064
Allorgan.....	0233, 0244, 0321	Blue Star	0309
Allstar.....	0064	Bondstec	0274
Amplivision.....	0244, 0397, 0427	Boots	0036, 0244
Amstrad.....	0036, 0064, 0204, 0245, 0389, 0398, 1064	Bosch	0347
Anam	0036	BPL.....	0064, 0309
Anex	0448	Brandt.....	0136, 0223, 0264, 0314, 0360, 0362, 0426, 0528, 0587, 0595, 0652, 0741
Anglo	0036	Brandt Electronique.....	0528, 0595
Anitech.....	0036, 0064, 0103, 0309	Brinkmann	0064, 0445, 0513, 0695
Ansonic.....	0036, 0131, 0319, 0397, 0455, 0695, 1464	Brionvega.....	0114, 0389
Arc En Ciel.....	0223, 0360, 0426, 0528, 0595	Britannia.....	0243, 0244
Arcam.....	0243, 0244	Bruns.....	0114
Ardem	0064, 0741	BSR.....	0321, 0579
Aristona	0064, 0583	BTC.....	0245
ART	1064	Bush.....	0036, 0063, 0064, 0244, 0245, 0262, 0309, 0321, 0376, 0382, 0388, 0398, 0401, 0514, 0579, 0583, 0695, 0725, 0741, 1064
Arthur Martin.....	0264	Candle	0057
ASA.....	0097, 0114, 0131	Canton	0245
Asberg.....	0103, 0129	Carad.....	0637, 0695, 1064
Asora.....	0036	Carena.....	0064, 0482
Asuka.....	0244, 0245	Carrefour.....	0063, 0097
Atlantic.....	0233, 0347	Carver	0197
Audiosonic.....	0036, 0064, 0136, 0244, 0245, 0364, 0397, 0401, 0455, 0513, 0741, 0742	Cascade.....	0036, 0064
Audioton.....	0244, 0455, 0513	Casio.....	0064
Audioworld.....	0725	Cathay.....	0064
Autovox.....	0103, 0114, 0233, 0244, 0264, 0274	CCE.....	0064
Awa.....	0036, 0038, 0063, 0135, 0244, 0633	Centrum	1064
Axxent.....	0036	Centurion.....	0064
Baird	0099, 0220, 0244, 0370	Century.....	0114, 0240, 0265, 0274
Bang & Olufsen	0114, 0592	CGE.....	0101, 0103, 0274, 0333, 0397, 0445, 0579
Barco.....	0579	Cimline.....	0036, 0245
Basic Line.....	0036, 0064, 0244, 0245, 0309, 0366, 0401, 0482, 0583, 0695, 1064	Citizen.....	0057
		City.....	0036
		Clarivox	0064, 0097, 0364

Clatronic.....	0036, 0064, 0103, 0129, 0244, 0245, 0274, 0347, 0397, 0398, 0633, 0741	Elman	0129
Clayton	1064	Elta	0036, 0458
CMS	0243	Emco	0274
CMS Hightec.....	0244	Emerson.....	0064, 0097, 0114, 0204, 0240, 0274, 0309, 0347, 0388, 0397, 0398, 0513, 0741, 1936
Condor	0036, 0064, 0274, 0309, 0347, 0397, 0445	Emperor	0309
Conrac	0835	Envision	0057
Contec	0036, 0063, 0064, 0243	Erres.....	0064
Continental Edison.....	0136, 0223, 0264, 0314, 0360, 0426, 0514, 0528, 0595	ESA.....	0839
Cosmel.....	0064, 0364	ESC.....	0064, 0244
Crezar	0240	Etron.....	0036
Crosley.....	0101, 0103, 0114, 0240, 0274, 0374, 0579	Eurofeel	0244
Crown	0036, 0064, 0103, 0366, 0386, 0397, 0445, 0448, 0513, 0514, 0633, 0741, 0742, 1064	Euroman.....	0064, 0243, 0244, 0448
Crystal.....	0458	Europa	0064
CS Electronics.....	0243, 0245, 0274	Europhon.....	0129, 0240, 0244, 0458, 0579
CTC.....	0274	Expert.....	0233
Curtis Mathes.....	0057	Exquisit.....	0064, 0274
Cybertron.....	0245	Fenner	0036, 0401
D-Vision	0583	Ferguson.....	0064, 0136, 0220, 0222, 0265, 0314, 0362, 0370, 0575, 0587, 0652, 1064
Daewoo	0036, 0064, 0244, 0245, 0401, 0583, 0661, 1936	Fidelity	0064, 0190, 0220, 0243, 0388, 0398, 0539
Dainichi.....	0243, 0245	Filsai	0244
Dansai.....	0036, 0063, 0064, 0243	Finlandia.....	0099, 0190, 0373, 0386, 0575
Dantax.....	0741, 0742	Finlux.....	0064, 0097, 0099, 0114, 0129, 0131, 0132, 0244, 0373, 0374, 0500, 0507, 0519, 0579, 0658, 0741, 0742, 0835
Dayton.....	0036	Firstline.....	0036, 0064, 0099, 0243, 0244, 0262, 0265, 0274, 0321, 0376, 0388, 0401, 0579, 0583, 0695, 0741, 0835, 1064
Daytron.....	0401	Fisher.....	0063, 0099, 0114, 0131, 0244, 0397, 0579, 0582
De Graaf.....	0575	Flint.....	0064, 0099, 0245, 0482, 0637
Decca.....	0064, 0099, 0244	Forgestone	0220
Denver	0064, 0614	Formenti.....	0064, 0114, 0240, 0243, 0347, 0374, 0579
DER.....	0220	Formenti-Phoenix.....	0243, 0347, 0374, 0579
Desmet	0036, 0064, 0114, 0347	Fortress.....	0120
Diamant.....	0064	Fraba.....	0064, 0397
Digatron.....	0064	Friac.....	0036, 0064, 0129, 0397, 0448, 0637
Digiline.....	0132, 0695	Frontech	0036, 0190, 0244, 0274, 0458, 0475
Dixi.....	0036, 0064, 0114	Fujitsu.....	0036, 0099, 0233, 0244, 0286
Domeos	0695	Fujitsu General.....	0036, 0233, 0244
Dream Vision	1731	Funai.....	0321, 0695
Dual.....	0064, 0244, 0286, 0379, 0579, 1164	Galaxi.....	0064
Dual Tec.....	0244	Galaxis.....	0064, 0397
Dumont	0097, 0114, 0129, 0240, 0374	GBC.....	0036, 0240, 0245, 0401, 0579
Durabrand.....	1464	GE	0120, 0309, 0652
Dynatron.....	0064	GEC.....	0064, 0099, 0190, 0244, 0388
E-Elite.....	0245	Geloso.....	0036, 0240, 0374, 0401, 0579
Edison-Minerva.....	0514	General Technic.....	0036
Elbe	0244, 0265, 0286, 0319, 0389, 0462, 0637	Genesis.....	0036
Elekta	0309	Genexxa.....	0036, 0190, 0245
Elin.....	0036, 0064, 0131, 0376, 0388, 0475, 0575	Gericom.....	0835
Elite	0245, 0347		

Germanvox.....	0240	HMV.....	0114
Goldfunk.....	0695	Hoehner.....	0741
GoldHand.....	0243	Home Electronics.....	0633
GoldStar.....	0057, 0064, 0136, 0190,	Hornophon.....	0064
.....	0243, 0244, 0274, 0317,	Hoshai.....	0309
.....	0388, 0458, 0633, 0741, 0742	Huanyu.....	0243, 0401
Gooding.....	0514	Hyper.....	0036, 0243, 0244, 0274
Goodmans.....	0036, 0063, 0064,	Hypson.....	0064, 0309, 0427, 0482,
.....	0099, 0244, 0245, 0262,	.....	0695, 0741, 0742, 1064
.....	0344, 0362, 0370, 0398, 0401,	Iberia.....	0064
.....	0507, 0514, 0583, 0587, 0661,	ICE.....	0243, 0244, 0245, 0398
.....	0695, 0741, 0835, 1064, 1936	ICeS.....	0243, 0245
Gorenje.....	0397, 0448	Imperial.....	0064, 0101, 0103, 0223,
GPM.....	0245	.....	0274, 0397, 0445, 0458, 0579
Gradiente.....	0197	Indesit.....	0240, 0264
Graetz.....	0190, 0366, 0374,	Indiana.....	0064
.....	0388, 0398, 0514, 0741	Ingelen.....	0190, 0514, 0637, 0741
Granada.....	0064, 0099, 0103, 0135, 0190,	Ingersoll.....	0036
.....	0244, 0253, 0366, 0370, 0378,	Inno Hit.....	0036, 0099, 0129,
.....	0383, 0386, 0427, 0500, 0575, 0587	.....	0244, 0274, 0309, 0317
Grandin.....	0036, 0064, 0190, 0309,	Interbuy.....	0064, 0274
.....	0347, 0401, 0482, 0637,	Interfunk.....	0064, 0114, 0190, 0274,
.....	0695, 0741, 0742, 1064	.....	0376, 0388, 0528, 0539, 0595
Grundig.....	0063, 0064, 0097,	Internal.....	0064, 1936
.....	0218, 0222, 0264, 0514,	Intervision.....	0036, 0064, 0129, 0244,
.....	0562, 0581, 0583, 0614	.....	0245, 0274, 0309, 0458,
H&B.....	0835	.....	0475, 0482, 0513, 0514
Haier.....	0725	Irradio.....	0245, 0274, 0317, 0398
Halifax.....	0244	Isukai.....	0064, 0245, 0309, 0482
Hampton.....	0243, 0244	ITC.....	0244, 0347, 0579
Hanimex.....	0245, 0321	ITS.....	0243, 0398
Hanseatic.....	0036, 0064, 0114, 0244, 0303,	ITT.....	0190, 0220, 0366, 0373,
.....	0309, 0321, 0347, 0388, 0455,	.....	0374, 0376, 0378, 0388,
.....	0458, 0583, 0661, 0741, 0835	.....	0500, 0507, 0575, 0637
Hantarex.....	0036, 0064, 0129, 0240,	ITT Nokia.....	0190, 0366, 0373, 0374,
.....	0265	.....	0376, 0378, 0388, 0458,
Hantor.....	0064	.....	0500, 0507, 0575, 0633, 0637
Harwood.....	0036, 0064, 0344, 0514	ITV.....	0064, 0401
Havermy.....	0120	Jean.....	0063
HCM.....	0036, 0064, 0244,	JMB.....	0583, 0661
.....	0245, 0309, 0445	Jubilee.....	0583
Hema.....	0036, 0244	JVC.....	0063, 0120, 0220, 0245,
Hifivox.....	0223, 0426, 0528, 0595	.....	0398, 0445, 0633, 0677, 0680
Higashi.....	0243	Kaisui.....	0036, 0064, 0243,
Hikona.....	0245	.....	0244, 0245, 0309, 0482
Hinari.....	0036, 0063, 0064,	Kamp.....	0243
.....	0245, 0262, 0321, 0382	Kapsch.....	0131, 0190, 0233, 0388
Hisawa.....	0245, 0309, 0427,	Karcher.....	0309, 0448, 0633, 0637, 0741
.....	0482, 0637, 0741	Kathrein.....	0583
Hisense.....	0535, 0583	Kawa.....	0398
Hit.....	0114	KB Aristocrat.....	0190, 0374
Hitachi.....	0063, 0064, 0099, 0132,	Kendo.....	0064, 0129, 0262, 0274,
.....	0135, 0136, 0190, 0223,	.....	0321, 0389, 0455, 0637, 1464
.....	0240, 0244, 0252, 0333, 0370,	Kennedy.....	0233, 0240, 0462, 0579
.....	0374, 0376, 0383, 0500, 0507, 0519,	Kennex.....	1064
.....	0575, 0579, 0661, 1064, 1164, 1252	Kenwood.....	0057
Hitachi Fujian.....	0135	Kingsley.....	0243
Hitsu.....	0036, 0245, 0482, 0637	Kiton.....	0064, 0695

Kneissel.....	0064, 0265, 0286, 0319,	Melectronic....	0036, 0064, 0131, 0132, 0190,
.....	0389, 0401, 0462, 0583, 0637	.....	0222, 0243, 0244, 0274, 0373, 0376,
Kolster.....	0129, 0274, 0376	.....	0401, 0507, 0519, 0539, 0661, 0741
Konka.....	0064, 0245, 0398, 0445, 0614, 0741	Melvox.....	0427
Kontakt.....	0514	Memorex.....	0036, 1064
Korpel.....	0064	Memphis.....	0364
Korting.....	0114, 0347, 0448	Mercury.....	0036
Koyoda.....	0036	Metronic.....	0652
Kraking.....	0265	Metz.....	0064, 0114, 0240, 0394,
KTV.....	0057, 0244	.....	0474, 0562, 0581, 0614, 0695
Kuba.....	0376	Micromaxx.....	0064, 0695, 0835, 1064
Kyoshu.....	0445	Microstar.....	0835
Kyoto.....	0190, 0243, 0244	Minato.....	0064
L&S Electronic.....	0741, 0835	Minerva.....	0097, 0135, 0264,
LaSAT.....	0513	.....	0514, 0562, 0581
Leader.....	0036	Minoka.....	0386
Lecson.....	0064	Mistral Electronics.....	0220
Lenco.....	0064, 0401	Mitsubishi.....	0063, 0064, 0114, 0120, 0135,
Leyco.....	0064, 0099, 0321	.....	0264, 0539, 0562, 0583, 1064
LG.....	0064, 0583, 0725, 0741, 0742	Mivar.....	0103, 0243, 0244,
Liesenk & Tter.....	0064	.....	0317, 0318, 0319, 0636
Liesenkotter.....	0064	Monaco.....	0036
Lifetec.....	0064, 0245, 0401,	Morgan's.....	0064
.....	0695, 0741, 1064, 1164	Motion.....	0103
LME.....	0458	MTC.....	0057, 0243, 0376, 0397, 0539
Local India TV.....	0398	MTlogic.....	0741
Lodos.....	1064	Multibroadcast.....	0220
Loewe.....	0064, 0114, 0319, 0539	Multitec.....	0064, 0513, 0695, 1064
Logik.....	0038, 0220	Multitech.....	0036, 0064, 0103, 0129,
Logix.....	0695	.....	0243, 0244, 0274, 0513
Luma.....	0233, 0286, 0389, 1064	Murphy.....	0190, 0243
Lumatron.....	0244	Musikland.....	0245, 0274
Lux May.....	0036, 0064	Myryad.....	0583
Luxor.....	0190, 0244, 0264, 0317,	NAD.....	0388
.....	0376, 0383, 0384, 0388,	Naiko.....	0064, 0633
.....	0500, 0507, 0575, 0658, 1064	NAT.....	0253
M Electronic...0036, 0064, 0131, 0132, 0136,		National.....	0253, 0264, 0267
.....0190, 0244, 0314, 0373, 0401, 0507		NEC.....	0036, 0038, 0057, 0063, 0197,
Madison.....	0064	.....	0244, 0347, 0401, 0482, 0614, 1731
Magnadyne.....	0114, 0129, 0274, 0374, 0579	Neckermann.....	0064, 0114, 0218, 0240,
Magnafon.....	0103, 0129, 0240, 0243	.....	0274, 0347, 0376, 0397,
Magnavox.....	0063	.....	0445, 0532, 0581, 0583
Magnum.....	0064, 0741, 0742	NEI.....	0064, 0364, 0398, 0458
Manesth.....	0064, 0244, 0262, 0321, 0347	Nesco.....	0274
Manhattan.....	0064, 0695, 1064	Netsat.....	0064
Marantz.....	0064, 0583, 0882	Network.....	0364
Marelli.....	0114	Neufunk.....	0064, 0245, 0583, 0637, 0741
Mark.....	0064, 0244, 0741, 0742	New Tech.....	0244, 0370, 0475
Masuda.....	0036, 0245	Nicamagic.....	0243
Matsui.....	0036, 0038, 0063, 0064, 0099,	Nikkai.....	0036, 0063, 0064,
.....	0204, 0218, 0222, 0244, 0262,	.....	0099, 0243, 0244, 0245, 0364
.....	0321, 0362, 0382, 0398, 0458,	Nikko.....	0344
.....	0482, 0514, 0583, 0741, 1064	Nobliko.....	0097, 0103, 0129, 0243
Mediator.....	0064	Nogamatic.....	0223, 0360, 0528, 0595
Medion.....	0064, 0539, 0583, 0695, 0725,	Nokia.....	0190, 0347, 0366, 0373, 0374,
.....	0741, 0835, 1064, 1164, 1464	.....	0376, 0378, 0386, 0388, 0401,
Megas.....	0637	.....	0500, 0507, 0575, 0633, 0637, 0658
MEI.....	1064	Nordic.....	0244

Nordmende	0064, 0136, 0222, 0223, .....0240, 0314, 0370, 0426, .....0528, 0587, 0595, 0741	Prandoni-Prince.....	0240, 0388
Normerel.....	0064	Prinston.....	1064
Novatronic.....	0064, 0132, 0401	Prinz.....	0388
Oceanic.....	0190, 0374, 0388, .....0427, 0500, 0575	Profex.....	0036, 0103, 0190, 0388
Okano.....	0036, 0064, 0397	Profii.....	0036
Onimax.....	0741	Profitronic.....	0064, 0129
Onwa.....	0129, 0245, 0398	Proline.....	0064, 0099, 0652, 0661, 1064
Orion.....	0064, 0204, 0262, 0321, 0344, .....0347, 0382, 0583, 0741, 1943	Prosonic.....	0064, 0244, 0695, 0741
Orline.....	0064, 0245	Protech.....	0036, 0064, 0129, 0244, .....0274, 0364, 0445, 0458, .....0513, 0579, 0695, 1064
Ormond.....	0695, 1064	ProVision.....	0064, 0583, 0741
Osaki.....	0064, 0099, 0244, 0245, .....0303, 0382, 0401, 0583	Pye.....	0064, 0114, 0376, 0401, 0581, 0583
Osio.....	0317	Quadral.....	0245
Oso.....	0245	Quasar.....	0036, 0274
Osume.....	0063, 0064, 0099, 0245	Quelle.....	0037, 0038, 0064, 0097, 0101, .....0131, 0240, 0333, 0388, 0532, .....0539, 0562, 0579, 0581, 0695, 1064
Otake.....	0344	Questa.....	0063
Otto Versand.....	0037, 0063, 0064, 0120, .....0136, 0218, 0240, 0244, .....0253, 0262, 0274, 0321, 0347, .....0370, 0374, 0376, 0388, 0532, .....0539, 0562, 0579, 0581, 0583	R-Line.....	0064
Pacific.....	0583, 0741, 1064, 1164	Radialva.....	0245, 0364, 0458
Pael.....	0243	Radiola.....	0064, 0244, 0583
Palladium.....	0064, 0274, 0376, .....0397, 0445, 0741, 1164	Radiomarelli.....	0064, 0114
Palsonic.....	0064, 0244, 0445, 0725	RadioShack.....	0057, 0064
Panama.....	0064, 0244, 0274	Radiotone.....	0036, 0064, 0455, 0695, 1064
Panasonic.....	0064, 0190, 0240, 0253, 0264, .....0267, 0301, 0374, 0378, 0388, .....0394, 0575, 0677, 1337, 1677	Rank Arena.....	0063
Panavision.....	0064	RBM.....	0097
Pathe Cinema.....	0190, 0240, 0243, 0265, .....0347, 0427, 0458, 0579	RCA.....	0120, 0652
Pathe Marconi.....	0223, 0264, 0360, .....0426, 0528, 0595	Realistic.....	0057
Pausa.....	0036	Rediffusion.....	0063, 0373, 0378, 0388, 0575
Penney.....	0057	Reflex.....	0064, 0695, 1064
Perdio.....	0064, 0099, 0190, 0243, 0309, 0347	Reoc.....	0741
Philco.....	0064, 0101, 0103, 0114, .....0240, 0274, 0397, 0445, 0579	Revox.....	0064
Philex.....	0220, 0378	Rex.....	0190, 0233, 0286
Philips.....	0036, 0064, 0114, 0220, 0265, 0359, .....0370, 0388, 0401, 0581, 0583, 0632	RFT.....	0064, 0099, 0114, 0455
Phoenix.....	0064, 0114, 0243, .....0347, 0513, 0579	Roadstar.....	0036, 0064, 0245, 0309, .....0445, 0695, 0741, 1064
Phonola.....	0064, 0114, 0220, 0243	Robotron.....	0114
Pioneer.....	0064, 0136, 0190, 0314, .....0388, 0455, 0513, 0539	Rowa.....	0725
Pionier.....	0513	Roxy.....	0475
Plantron.....	0036	Royal Lux.....	0362
Playsonic.....	0064, 0244, 0366, 0741, 0742	Saba.....	0114, 0136, 0190, 0223, .....0240, 0314, 0362, 0370, .....0374, 0388, 0426, 0525, 0528, .....0575, 0587, 0595, 0652, 0741
Policom.....	0528, 0595	Saccs.....	0265
Portland.....	0401	Sagem.....	0482, 0637
Powerpoint.....	0064, 0514, 0725	Saisho.....	0036, 0038, 0204, 0244, 0262, 0458
		Saivod.....	0064, 0695, 1064
		Sakai.....	0190
		Salora.....	0190, 0317, 0376, 0383, 0386, .....0388, 0507, 0575, 0579, 0658
		Salsa.....	0362
		Sambers.....	0103, 0129, 0240
		Samsung.....	0036, 0057, 0064, 0099, 0190, .....0243, 0244, 0317, 0397, 0475, .....0583, 0614, 0671, 0729, 0839, 0841
		Sandra.....	0243, 0244

Sansui.....	0064	Ssangyong	0036
Santon.....	0036	Standard.....	0036, 0064, 0244,
Sanyo	0038, 0063, 0099, 0131, 0135, 0197,	.....	0245, 0347, 0401, 1064
.....	0240, 0243, 0244, 0366, 0397, 0582	Starlite.....	0036, 0064, 0579
SBR.....	0064, 0220, 0583	Stenway.....	0245, 0309
Schaub Lorenz.....	0374, 0388, 0401,	Stern.....	0190, 0233, 0286
.....	0513, 0575, 0633, 0741	Strato.....	0036, 0064
Schneider.....	0064, 0097, 0190, 0244, 0245,	Sunkai.....	0321, 0382, 0482, 0514, 0637
.....	0274, 0286, 0376, 0379, 0388,	Sunstar.....	0036, 0064, 0398
.....	0398, 0583, 0695, 0741, 1064, 1164	Sunwood.....	0064
Scotland.....	0190	Super-Tech.....	0036, 0064, 0243, 0245
Seaway.....	0661	Supra.....	0036
Seelver.....	1064	Susumu.....	0245, 0314, 0362
SEG.....	0036, 0063, 0064, 0103, 0129,	SVA.....	0614
.....	0243, 0244, 0245, 0376, 0389,	Swissline.....	0274
.....	0514, 0579, 0661, 0695, 1064, 1464	Sysline.....	0064
SEI.....	0037, 0114, 0129, 0204, 0233,	Sytong.....	0243
.....	0240, 0321, 0374, 0579	T+A.....	0474
Sei-Sinudyne.....	0037, 0064, 0114, 0129,	Tandberg.....	0394
.....	0233, 0240, 0321, 0374, 0579	Tandy.....	0099, 0120, 0190, 0244, 0245, 0303
Seleco.....	0190, 0233, 0286, 0373,	Targa.....	0729
.....	0374, 0389, 0398, 0462	Tashiko.....	0063, 0190, 0243, 0244, 0386
Sencora.....	0036	Tatung.....	0038, 0064, 0099, 0244
Serino.....	0120, 0482, 0637	TCM.....	0741, 0835
Sharp.....	0063, 0120, 0220, 0321, 1220	Teac.....	0036, 0064, 0197, 0458,
Shintoshi.....	0064	.....	0482, 0539, 0695, 0725, 1695
Shivaki.....	0064	Tec.....	0036, 0064, 0244, 0274,
Shorai.....	0321	.....	0286, 0364, 0498, 0579
Siarem.....	0114, 0129, 0240, 0374, 0579	Tech Line.....	0064, 0695, 1464
Siemens.....	0064, 0218, 0222,	Technema.....	0347
.....	0240, 0374, 0562, 0581	Technics.....	0583, 0677
Siera.....	0583	TechniSat.....	0583
Siesta.....	0397	Technisson.....	0741
Silva.....	0064, 0243, 0388	Technosonic.....	0583
Silva Schneider.....	0064	Tecnimagen.....	0583
Silver.....	0063, 0388, 0742	Tedex.....	0036, 0244, 0458
SilverCrest.....	1064	Teleavia.....	0223, 0360, 0370,
Singer.....	0036, 0114, 0129, 0362, 0462	.....	0426, 0517, 0528, 0595
Sinudyne.....	0037, 0114, 0129, 0204, 0233,	Telefunken.....	0064, 0101, 0136, 0223,
.....	0240, 0262, 0321, 0374, 0579	.....	0240, 0289, 0314, 0333,
Skantic.....	0383, 0384	.....	0362, 0370, 0373, 0498,
SKY.....	0064	.....	0513, 0517, 0525, 0528, 0587,
SLX.....	0695	.....	0593, 0595, 0652, 0729, 0741
Smaragd.....	0514	Telefusion.....	0064
Solavox.....	0064, 0099, 0190,	Telegazi.....	0064
.....	0378, 0388, 0575	Telemeister.....	0347
Sonawa.....	0245	Telesonic.....	0064
Soniko.....	0064	Telestar.....	0064, 0583
Sonitron.....	0244, 0366, 0397	Teletech.....	0036, 0064, 0364, 0695, 1064
Sonoko.....	0036, 0064, 0309	Teleton.....	0063, 0233, 0244, 0286, 0376
Sonolor.....	0190, 0309, 0374,	Televideon.....	0243, 0347, 0579
.....	0388, 0532, 0575	Televiow.....	0064
Sontec.....	0036, 0064, 0321, 0397	Temco.....	0321
Sony.....	0037, 0038, 0063, 0064, 0120,	Tempest.....	0036
.....	0129, 0197, 0532, 1037, 1532, 1678	Tennessee.....	0064
Sound & Vision.....	0129, 0401	Tensai.....	0036, 0064, 0131, 0132,
Soundwave.....	0064, 0347, 0445, 0742	.....	0244, 0245, 0274, 0321, 0344,
Spectra.....	0036	.....	0347, 0398, 0401, 0742, 1064

Tenson.....	0036, 0347	Watson.....	0036, 0064, 0240, 0245,
Tevion.....	0583, 0695, 0741,	.....	0347, 0695, 1064, 1464
.....	0835, 1064, 1164	Watt Radio.....	0129, 0240, 0243, 0579
Texet.....	0036, 0243, 0244, 0245, 0401	Wega.....	0063, 0064, 0114
Thomson.....	0064, 0136, 0223,	Welttech.....	0741
.....	0264, 0314, 0360, 0362,	Weltblick.....	0244, 0347
.....	0370, 0376, 0426, 0498, 0517,	Wharfedale.....	0064, 0583
.....	0528, 0587, 0595, 0652, 1474	White Westinghouse.....	0064, 0243,
Thorn.....	0063, 0064, 0099, 0101, 0131,	.....	0347, 0364
.....	0136, 0220, 0265, 0362, 0370,	Windsor.....	1064
.....	0386, 0388, 0532, 0539, 0562, 0580	Windstar.....	0309, 0364
Thorn-Ferguson.....	0220, 0265, 0370	Windy Sam.....	0583
Tokai.....	0036, 0064, 0190, 0364,	Xenius.....	0661
.....	0401, 0475, 0695, 1064	Xrypton.....	0064
Tokaido.....	1064	Yamaha.....	0057, 0677
Tokyo.....	0475	Yamishi.....	0244, 0309, 0482
Tomashi.....	0245, 0309	Yokan.....	0064
Toshiba.....	0063, 0097, 0129, 0136,	Yoko.....	0036, 0064, 0243, 0244,
.....	0222, 0270, 0517, 0535,	.....	0245, 0274, 0366, 0448, 0458
.....	0580, 0677, 0741, 1535	Zanela.....	0265
Towada.....	0244, 0579	Zanussi.....	0233
Trans Continens.....	0064, 0244, 0695, 1064	Zenor.....	0366
Transonic.....	0036, 0064		
Tristar.....	0220, 0245		
Triumph.....	0204, 0270, 0373, 0583		
Tsoschi.....	0309		
TVTEXT 95.....	0583		
Uher.....	0064, 0103, 0233, 0347,		
.....	0401, 0445, 0507, 0513		
Ultravox.....	0064, 0114, 0129, 0240,		
.....	0243, 0274, 0378, 0579		
Unic Line.....	0064, 0482		
United.....	0064, 0741, 0742, 1064, 1943		
Universal.....	0064		
Universum.....	0036, 0037, 0038,		
.....	0063, 0064, 0097, 0101,		
.....	0103, 0131, 0132, 0197, 0204,		
.....	0240, 0244, 0274, 0317, 0321,		
.....	0333, 0373, 0388, 0389, 0397,		
.....	0445, 0448, 0500, 0507, 0519,		
.....	0528, 0532, 0539, 0562, 0579,		
.....	0581, 0658, 0695, 1064, 1464		
Univox.....	0064, 0114, 0190, 0364		
Vestel.....	0064, 0244, 0579,		
.....	0583, 0695, 1064		
Videocon.....	0535		
Videologic.....	0243, 0245		
Videologique.....	0245		
Videosat.....	0274		
Videotechnic.....	0244, 0347		
Videoton.....	0383		
Vision.....	0064, 0244, 0347		
Vistar.....	0233		
Voxson.....	0114, 0190, 0445		
Waltham.....	0064, 0136, 0190, 0244, 0383,		
.....	0445, 0458, 0517, 0695, 1064		
Wards.....	0057		

TV

Equipment _____

Brand _____

Model number _____

Number of original remote _____

Code _____

GB Information to the Consumer

Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.



FR Informations pour le consommateur

Mise au rebut des produits en fin de vie

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.

Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC.

Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie.

Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.



DE Kundeninformationen

Entsorgung Ihres alten Geräts

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäischen Richtlinie 2002/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land.

Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



NL Informatie voor de consument

Verwijdering van uw oude product

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EC.

Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.

Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats deze producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten correct verwijdert voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.



DK Information til kunden

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2002/96/EC.

Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde.

Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores.



SV Information till konsumenten

Kassering av din gamla produkt

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas.

När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG.

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter:

Följ de lokala reglerna och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.



NO Informasjon til forbrukerne

Avhending av gamle produkter

Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt.

Når denne søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2002/96/EU.

Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.

Overhold lokale regler, og ikke kast gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av de gamle produktene dine vil hjelpe til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.



SF Tiedote kuluttajille

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EC soveltamisalaan.

Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitetusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi.

Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



IT Informazioni per il consumatore

Smaltimento di vecchi prodotti

Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva comunitaria 2002/96/CE.

Informarsi sulle modalità di raccolta, dei prodotti elettrici ed elettronici, in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



ES Información al consumidor

Desecho del producto antiguo

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.

Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



PR Informações ao consumidor

Eliminação do seu antigo produto

O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando este símbolo, com um latão traçado, está afixado a um produto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.



GR Πληροφορίες για την προστασία του περιβάλλοντος

Απορρίψη παλιού προϊόντος

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα που μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν ένα προϊόν φέρει την ένδειξη ενός διαγραμμένου κάδου με ρόδες, τότε το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Οδηγία 2002/96/EK

Παρακαλούμε να ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε να ακολουθείτε την τοπική νομοθεσία και να μην απορρίπτετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων θα συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



CZ Informace pro zákazníka

Likvidace starého výrobku

Tento výrobek je navržen a vyroben z materiálů a komponentů nejvyšší kvality, které je možné recyklovat a opětovně použít.

Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/EC

Informujte se o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních pravidel a neodkládejte takové staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace starého výrobku pomůže předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.



PL Informacje dla użytkownika

Usuwanie zużytych produktów

Niniejszy produkt został zaprojektowany i wykonany w oparciu o wysokiej jakości materiały i podzespoły, które poddane recyklingowi mogą być ponownie użyte.

Jeśli na produkcie znajduje się symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach, podlega on postanowieniom dyrektywy 2002/96/WE.

Należy zapoznać się lokalnymi zasadami zbiórki i segregacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać zużytych produktów elektronicznych wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowe składowanie zużytych produktów pomaga ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.



TR Müşteri için bilgi

Eski ürününüzün atılması

Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalardan tasarlanmıştır ve üretilmiştir.

Bir ürüne, çarpı işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamına alınması anlamına gelir.

Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.

Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın. Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etkilere yol açılmasını önlemeye yardımcı olacaktır.



**Guarantee
certificate
Certificat de
garantie
Garantiebewijs
Záruční list**

**Garantieschein
Certificado de
garantía
Certificato di
garanzia
Karta gwarancyjna**

**Certificado de
garantia
Garantibevís
Takuutodistus
Εγγύηση
Гарантия**



year	warranty	anno	garanzia
année	garantie	ano	garantia
jaar	garantie	år	garanti
Jahr	Garantie	vuosi	takuu
año	garantía	χρόνος	εγγύηση
rok	gwarancyjna	год	гарантия

Type: _____

Serial nr.: _____

Date of purchase - Date d'achat - Koopdatum - Kaufdatum -
Fecha de compra - Data di acquisto - Data da compra - Inköpsdat -
Køpedatum - Kjøpedato - Ostorpäivä - Ημερομηνία αγοράς -
Datum nákupu - Data zakupu - Дата приобретения

_____20_____

Dealer's name, address and signature

Nom, adresse et signature du revendeur

Naam, adres en handtekening v.d. verkoper

Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers

Nombre, dirección y firma del distribuidor

Nome, indirizzo e firma del fornitore

Nome, endereço e assinatura da loja

Återförsäljarens namn, adress och namnteckning

Forhandlerens navn, adresse og underskrift

Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus

Jméno prodejce, adresa a podpis

Nazwa, adres punktu sprzedaży i podpis sprzedawcy

Jméno prodejce, adresa a podpis

Όνοματεπώνυμο, διεύθυνση και υπογραφή του εμπ. προμηθευτή



PHILIPS